VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 416/2014

z 23. apríla 2014,

ktorým sa otvárajú dovozné colné kvóty na určité obilniny s pôvodom na Ukrajine a ktorým sa stanovuje ich správa

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a najmä na jeho článok 187 písm. a) a c),

keďže:

(1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 374/2014 ([2]) stanovuje najmä otvorenie dovozných colných kvót na určité obilniny s pôvodom na Ukrajine do 31. októbra 2014. Colné kvóty na poľnohospodárske výrobky uvedené v prílohe III k uvedenému nariadeniu spravuje Komisia podľa pravidiel stanovených v súlade s článkom 184 ods. 2 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

(2) Aby sa umožnil riadny a nešpekulatívny dovoz obilnín s pôvodom na Ukrajine v rámci colných kvót, je potrebné stanoviť, aby bol tento dovoz podmienený vydaním dovoznej licencie. Preto je vhodné, aby sa uplatnili nariadenia (ES) č. 1301/2006 ([3]), (ES) č. 1342/2003 ([4]) a (ES) č. 376/2008 ([5]) bez toho, aby boli dotknuté výnimky, ktoré by mohli byť stanovené v tomto nariadení.

(3) Na zabezpečenie riadnej správy týchto kvót je potrebné stanoviť lehoty na podávanie žiadostí o dovozné licencie, ako aj údaje, ktoré majú byť v žiadostiach a licenciách uvedené.

(4) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1006/2011 ([6]) nahradilo číselné znaky KN obilnín uvedené v prílohe I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 ([7]) novými číselnými znakmi, ktoré sa líšia od číselných znakov uvedených v nariadení (EÚ) č. 374/2014. V prílohe I k tomuto nariadeniu by preto mali byť uvedené nové kódy KN.

(5) Keďže kvóty uvedené v prílohe III k nariadeniu (EÚ) č. 374/2014 sú otvorené iba do 31. októbra 2014, malo by toto nariadenie nadobudnúť účinnosť čo najskôr.

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

---

([1]) Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 374/2014 zo 16. apríla 2014 o znížení alebo odstránení ciel na tovar s pôvodom na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 118, 22.4.2014, s. 1).

([3]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1301/2006 z 31. augusta 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá pre správu dovozných colných kvót pre poľnohospodárske produkty spravovaných prostredníctvom systému dovozných licencií (Ú. v. EÚ L 238, 1.9.2006, s. 13).

([4]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1342/2003 z 28. júla 2003, ktorým sa ustanovujú osobitné podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií na obilniny a ryžu (Ú. v. EÚ L 189, 29.7.2003, s. 12).

([5]) Nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008 z 23. apríla 2008, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky (Ú. v. EÚ L 114, 26.4.2008, s. 3).

([6]) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1006/2011 z 27. septembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. EÚ L 282, 28.10.2011, s. 1).

([7]) Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Otvorenie a správa colných kvót

1. Dovozné colné kvóty na určité výrobky s pôvodom na Ukrajine uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu sú otvorené do 31. októbra 2014.

2. Sadzba dovozného cla v rámci colných kvót uvedených v odseku 1 sa stanovuje na 0 EUR na tonu.

3. Pokiaľ sa v tomto nariadení nestanovuje inak, uplatňujú sa nariadenia (ES) č. 376/2008, (ES) č. 1301/2006 a (ES) č. 1342/2003.

Článok 2

Žiadosti o dovozné licencie a ich vydávanie

1. Odchylne od článku 6 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1301/2006 žiadateľ môže podať iba jednu žiadosť o dovoznú licenciu na poradové číslo a týždeň. V prípade, že žiadateľ podá viac než jednu žiadosť, žiadna z nich nie je prípustná a zábezpeky zložené pri podaní žiadostí prepadnú v prospech príslušného členského štátu.

Žiadosti o dovozné licencie sa podávajú príslušným orgánom členských štátov každý týždeň najneskôr v piatok 13.00 hod. bruselského času. Od piatka 17. októbra 2014 13.00 hod. bruselského času ich nemožno viac podať.

2. V každej žiadosti o dovoznú licenciu sa uvedie množstvo v kilogramoch bez desatinného čísla, ktoré nemôže presiahnuť celkové množstvo príslušnej kvóty.

3. Dovozné licencie sa vydávajú štvrtý pracovný deň nasledujúci po oznámení uvedenom v článku 4 ods. 1.

4. V žiadosti o dovoznú licenciu a dovoznej licencii sa v kolónke 8 uvádza názov „Ukrajina“ a políčko „áno“ sa označí krížikom. Licencie sú platné len na výrobky s pôvodom na Ukrajine.

Článok 3

Platnosť dovozných licencií

V súlade s článkom 22 ods. 2 nariadenia (ES) č. 376/2008 sa obdobie platnosti dovoznej licencie počíta odo dňa ich skutočného vydania.

Obdobie platnosti dovoznej licencie je vymedzené v článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 1342/2003. Toto obdobie platnosti uplynie najneskôr 31. októbra 2014.

Článok 4

Oznámenia

1. Najneskôr v pondelok nasledujúci po týždni, v ktorom bola žiadosť o dovozné licencie podaná, členské štáty elektronicky oznámia Komisii najneskôr do 18.00 hod. bruselského času všetky žiadosti podľa poradového čísla, v ktorých sa uvádza pôvod výrobku a požadované množstvo vrátane oznámení „žiadne“.

2. V deň vydania dovozných licencií členské štáty elektronicky oznámia Komisii informácie týkajúce sa vydaných licencií podľa článku 11 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 1301/2006 s celkovými množstvami, na ktoré boli dovozné licencie vydané.

Článok 5

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 23. apríla 2014

Za Komisiu

predseda

José Manuel BARROSO

PRÍLOHA

Bez ohľadu na pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry je znenie opisu výrobkov len orientačné, keďže uplatniteľnosť preferenčného režimu sa v kontexte tejto prílohy určuje na základe číselných znakov KN. Ak je pred číselným znakom KN uvedené „ex“, uplatnenie preferenčného režimu sa určuje súčasne na základe číselného znaku KN a zodpovedajúceho opisu.

Poradové číslo	Číselný znak KN	Opis výrobkov	Množstvo
09.4306	1001 99 (00)	špalda, obyčajná pšenica a súraž, iné než na siatie	950 000 ton
	1101 00 (15-90)	múka z obyčajnej pšenice a zo špaldy, múka zo súraže	
	1102 90 (90)	múka z obilnín iných než z pšenice, zo súraže, z raže, kukurice, jačmeňa, ovsa, ryže	
	1103 11 (90)	krúpy a krupica z obyčajnej pšenice a zo špaldy	
	1103 20 (60)	pelety z obilnín	
09.4307	1003 90 (00)	jačmeň iný než na siatie	250 000 ton
	1102 90 (10)	múka z jačmeňa	
	ex 1103 20 (25)	pelety z jačmeňa	
09.4308	1005 90 (00)	kukurica iná než na siatie	400 000 ton
	1102 20 (10-90)	múka z kukurice	
	1103 13 (10-90)	krúpy a krupica z kukurice	
	1103 20 (40)	pelety z kukurice	
	1104 23 (40-98)	spracované zrná kukurice	